Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 1 / 6

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



Technische Daten, Kurzfassung

Raddaten

| Radtyp: | RR10.570 | |
|-------------------------|-------------------------------|--|
| Art des Rades: | zweiteiliges Leichtmetall-Rad | |
| Handelsmarke: | RONAL | |
| Montageposition: | Vorder-und Hinterachse | |
| Radausführung: | RR10.5704.23 | |
| Radgröße: | 7Jx15H2 | |
| Rad-Einpresstiefe: | 37 mm | |
| Lochkreisdurchmesser: | 100 mm | |
| Lochzahl: | 4 | |
| Mittenlochdurchmesser: | 68,0 mm | |
| Zentrierart: | Mittenzentrierung | |
| Zentrierring: | 1 Ø68 Ø57.1 | |
| geprüfte Radlast: | 555 kg | |
| bei Reifenabrollumfang: | 1937 mm | |

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z.B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

<u>Verwendungsbereich</u>

Fahrzeughersteller oder Marke : Seat (E)

| Radbefestigung | | | |
|----------------------------|------------------------------------|-------------|---------|
| Fahrzeugtyp(en) | Beschreibung der Befestigungsteile | Zubehör-Kit | Anzugs- |
| | | | moment |
| 1L, 6H, 6HS, 6K, 6K/C, 9KS | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde | ZP40308 | 110 Nm |
| | M12x1,5, Schaftlänge 28 mm | | |

| Тур: | 1L | | |
|--------------------|----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| ABE / EG-Gene | ehmigung: F 763; e | 9*95/54*0021* | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen | Auflagen und Hinweise |
| (kW) | | vorne und hinten, ggf. Auflagen | _ |
| 47 bis 110 | Toledo | 195/50R15 | A01) bis A10)B30) |
| | | | K13)K35)F23) |
| | | 215/45R15 | |
| e9*95/54*'0021*02E | 865/790 | | 4/100/57 |

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 2 / 6

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



| Тур: | 6K | | |
|---------------|----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| ABE / EG-Gene | hmigung: G406 | | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen | Auflagen und Hinweise |
| (kW) | | vorne und hinten, ggf. Auflagen | |
| 33 bis 110 | Ibiza | 185/55R15 | A01) bis A10) |
| | | K38)M00) | F23) |
| | | | |
| | | 195/50R15 | |
| | | K38) | |
| | | 205/50R15 | |
| | | | |
| | | K16) | |
| | | 215/45R15 | |
| | | K16) | |
| G406/NT13E | 850/750(780) | • | 4/100/57 |

| Тур: | 6K/C | | |
|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|
| ABE / EG-Gene | ehmigung: G613 | | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 44 bis 110 | Cordoba | 185/55R15 K38)M00) 195/50R15 K38) | A01) bis A10) F23) |
| | | 205/50R15 K16)K55) | |
| G613/NT11E | 850/750 | 215/45R15 K16)K55) | 4/100/57,18 |

Nr.: **RA-001415-A0-104**

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 3 / 6

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



| Тур: | 6K | | · | |
|---|----------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| ABE / EG-Genehmigung: e9*93/81*0001* , e9*98/14*0001* | | | | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen | Auflagen und Hinweise | |
| (kW) | _ | vorne und hinten, ggf. Auflagen | _ | |
| 37 bis 110 | Ibiza | 185/55R15 | A01) bis A10) | |
| | | K38)M00) | F23) | |
| 37 bis 110 | Cordoba | 195/50R15 | | |
| | | K38) | | |
| | | 205/50R15 | | |
| | | K16) | | |
| | | 215/45R15 | | |
| | | K16) | | |
| 44 bis 81 | Cordoba Vario | 185/55R15 | A01) bis A10) | |
| | | M00) | F23) | |
| | | 195/50R15 | | |
| | | 205/50R15 | | |
| | | K55) | | |
| | | 215/45R15 | | |
| | | K55) | | |

| Тур: | 9KS | | |
|-----------------------|----------------------|---|---------------------------|
| ABE / EG-Gene | ehmigung: H307; e | 9*93/81*0006*, e9*98/14*0006* | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 42 bis 66 | Seat Inca | 185/55R15 M00) 195/50R15 | A01) bis A10)B72) K12) |
| e9*98/14*0006*15E | 890/950 | | 4/100/57 |

| Тур: | 6H | | |
|-----------------------|----------------------|--|-----------------------|
| ABE / EG-Gene | ehmigung: e1*95/54 | 4*0049*, e1*98/14*0049* | |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 37 bis 74 | Arosa | 195/45R15 | A02) bis A10) |
| | | 195/50R15 A01)G01)K15) | |
| e1*98/14*0049*09E | 800/680/695) | 205/45R15 | 4/100/57 |

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 4 / 6

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : RR10.570



| Тур: | 6HS | | |
|------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| ABE / EG-Gene | ehmigung: e9*98/1 4 | 4*0037* | |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen | Auflagen und Hinweise |
| (kW) | _ | vorne und hinten, ggf. Auflagen | |
| 37 bis 74 | Arosa | 195/45R15 | A02) bis A10) |
| | | 195/50R15 | |
| | | A01)G01)K15) | |
| | | 205/45R15 | |
| 9*98/14*0037*09E | 800/690 | | 4/100/57 |

Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten nicht, so sind sie nicht zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Metallventilen zulässig. (Bohrung Ø8,3mm) Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.

Nr.: **RA-001415-A0-104**

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 5 / 6

Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: RR10.570



- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- B30) **Nicht zulässig** an Fahrzeugausführungen mit folgender Bremsanlage :
 - Achse 1: innenbelüftete Bremsscheibe Ø256x20 mm.
- B72) **Nicht zulässig** an Fahrzeugausführungen mit folgender Bremsanlage : Achse 1: belüftete Bremsscheibe Ø239x20 mm
- F23) Nur zulässig an Fahrzeugen mit ausreichenden Abstand zwischen Felge und Stabilisator an Achse 1 bei Volleinschlag der Lenkung. Die Fahrzeuge werden ohne bzw. mit unterschiedlichen Stabilisatoren ausgerüstet.
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- K12) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K13) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von 45° vor und hinter der Radmitte komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K15) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- K16) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten von Stoßfängeroberkante bis zum Schweller komplett umzulegen.

Nr.: RA-001415-A0-104

Anlage-Nr. : **4a** Seite : 6 / 6

Auftraggeber : Ronal GmbH
Teiletyp : RR10.570



- K35) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 zu gewährleisten, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - die waagerechte Radhausausschnittkante ist vom hinteren Stoßfänger bis zur Türsicke komplett umzulegen,
 - desweiteren ist die in das Radhaus ragende Blechkante und Kunststoffblende im Bereich der Oberkante Türsicke bis Oberkante Schweller (vordere Radhauskante des Radhauses an Achse 2) komplett umzulegen,
 - insbesondere im Übergangsbereich von waagerechter Radhauskante zur vorderen Radhauskante sowie im Bereich der Türsicke dürfen keine scharfen Kanten ins Radhaus stehen.
 - die Kunststoffblende muss verklebt werden, da der obere Befestigungsniet entfernt werden muss,
 - die ins Radhaus stehende Ausbuchtung im Übergangsbereich waagerechte
 Radhauskante vordere Radhauskante (Einfederbereich) ist nach oben einzuformen.
- K38) Sofern die Radhausauschnittkanten an Achse 2 nicht bereits serienmäßig angestellt sind (Breite ca. 15 mm), sind diese von der Oberkante des Schwellers bis zum Stoßfänger komplett umzulegen.
- K55) An Achse 2 ist im Übergangsbereich vom Radhaus zum hinteren Stoßfänger der ins Radhaus hineinstehende Kunststoffinnenkotflügel auszuschneiden oder nach Erwärmen nach außen zuformen.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/-typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.

Die Anlage Nr. 4a mit den Blättern 1 bis 6 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ RR10.570 des Auftraggebers Ronal GmbH .

Geschäftsstelle Essen, 12.11.2024